

# DOLAREN®

EMULGEL

## ERBAGIL

**Inovativní přípravek na bolesti traumatické, artritické a revmatické**

**Působí při zánětech, podlitinách, otoku, svalových a šlachových lézích**

**Lze aplikovat současně s diatermií, ultrazvukovou léčbou, elektroforézou, magnetickou léčbou a léčbou rázovými vlnami**



### HLAVNÍ KOMPONENTY

OZOILE® (lokální ozón stabilizovaný v extra panenském olivovém oleji s vitamínem E acetátem), extrakt z květů arniky horské, extrakt z kořene harpagofytu, extrakt z listů černého rybízu, bromelain, pantenol, mentol, glukosamin, hydrolyzované glykosaminoglykany, glycerin, extrakt z kadidlovníku pilovitého.

### OZOILE®

**OZONIDY z ozonizovaného extra panenského olivového oleje®**

Působí protizánětlivě a zmírňují bolest.

**BIO-PEROXIDY z lokálního Ozónu®**

Dopravují kyslík na postižená místa a napomáhají tak obnově poškozené funkce.

**VITAMÍN E ACETÁT**

Zvyšuje protizánětlivý účinek Ozonidů.

### ČERTŮV SPÁR (HARPAGOFYT)

Má protizánětlivý, analgetický a protirevmatický účinek. Snižuje mediátory zánětu a zvyšuje pohyblivost svalů a kloubů.

### BROMELAIN

Zabraňuje vzniku agregátů (krevních sraženin). Má protiedémový a fibrinolytický účinek.

### ARNIKA HORSKÁ

Má analgetický účinek. Působí proti podlitinám, otokům, svalovým a šlachovým lézím.

### ČERNÝ RYBÍZ

Má vazoprotektivní a protizánětlivý účinek.

### GLUKOSAMIN a CHONDROITIN SULFÁT

Na obnovu pohybových schopností.

### EXTRAKT Z KADIDLOVNÍKU PILOVITÉHO

Zmírňuje zánět související s artritidou a artrózou.

### INDIKACE

Na lokální léčbu porážových, artritických a revmatických bolestí. Působí proti zánětům, podlitinám, otokům a svalovým lézím. Je obzvláště vhodný pro děti, dospívající, starší osoby, sportovce a kardiaky.

### POUŽITÍ

Učeno k vnějšímu použití. Naneste na bolestivé místo a masírujte až do úplného vstřebání. Aplikujte 2-3x denně až do vymizení bolesti nebo dle doporučení lékaře.

V případě chronické bolesti aplikujte po dobu prvních 15 dní 3-4krát denně, poté 2x denně (ráno a večer) jako udržovací léčbu. Celková délka léčby závisí na rychlosti odezvy na léčbu.

### POKYNY

Neužívejte vnitřně a uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte po uplynutí data expirace. Přípravek nepoužívejte ani v případě, je-li obal poškozený. Případy přecitlivělosti nebo vedlejších účinků nejsou známy, pokud se však objeví, přerušete léčbu a poradte se s lékařem. Před použitím si důkladně umyjte ruce. Po použití tubu řádně uzavřete. Přípravek uchovávejte na suchém místě, mimo dosah zdroje tepla a slunečního záření. Datum expirace se vztahuje na nedotčený a dokonale uchovaný přípravek. Po otevření spotřebujte do 6 měsíců.

### BALENÍ


Tuba o obsahu 50 ml, 100 ml a 200 ml.

### ČISTĚ PŘÍRODNÍ, VÍCE NEŽ LÉK



**MIKROBIOLOGICKÝ TEST  
CYTOTOXICKÝ TEST  
KOŽNÍ TEST  
BEZ GLUTENU  
BEZ BARVIV  
BEZ ALERGENŮ  
BEZ KONZERVANTŮ**



 Erbagil s.r.l. - Via L. Settembrini, 13  
Telese Terme (Bn) - Italy  
[www.erbagil.com](http://www.erbagil.com) - [info@erbagil.com](mailto:info@erbagil.com)

Dovozce a distributor pro ČR a SR:  
EMPOLAS s.r.o.  
Charváty 284, 78375 Charváty  
Česká republika  
[info@empolas.com](mailto:info@empolas.com)  
+420 602 556 877  
[www.ozonidy.cz](http://www.ozonidy.cz)

# DOLAREN®

EMULGEL

## ERBAGIL

Inovatívny prípravok na bolesť  
traumatickú, artritickú a reumatickú

Pôsobí pri zápaloch, podliatinách, opuchoch,  
svalových a šlachových léziách

Možno aplikovať súčasne s diatermiou,  
ultrazvukovou liečbou, elektroforézou  
magnetickou liečbou a liečbou rázovými  
vlnami



### HLAVNÉ KOMPONENTY

OZOILE® (lokálny ozón stabilizovaný v extra panenskom olivovom oleji s vitamínom E acetátom), výťažok z kvetu arniky horskej, výťažok z koreňa harpagofytu, výťažok z listov čiernych ríbezlí, bromelain, pantenol, mentol, glukozamín, hydrolyzované glykoaminoglykany, glycerín, výťažok z kadidlovníka pílovitého.

### OZOILE®

OZONIDY z ozonizovaného extra panenského olivového oleja®

Pôsobia protizápalovo a zmierňujú bolesť.

BIO-PEROXIDY z lokálneho Ozónu®

Dopravujú kyslík na postihnuté miesta a napomáhajú tak obnove poškodenej funkcie.

VITAMÍN E ACETÁT

Zvyšuje protizápalový účinok Ozonidov.

ČERTOV PAZÚR (HARPAGOFYT)

Má protizápalový, analgetický a protireumatický účinok. Znižuje mediátory zápalu a zvyšuje mobilitu svalov a kĺbov.

BROMELAIN

Zabraňuje vzniku agregátov (krvných zrazenín).

Má protiedémový a fybrinolytický účinok.

ARNIKA HORSKÁ

Má analgetický účinok. Pôsobí proti podliatinám, opuchom, svalovým a šlachovým léziám.

ČIERNE RÍBEZLE

Majú vazoprotektívny a protizápalový účinok.

GLUKOZAMÍN a CHONDROITÍN SULFÁT

Na obnovu pohybových schopností.

VÝŤAŽOK Z KADIDLOVNÍKA PÍLOVITÉHO

Zmierňuje zápal sprevádzajúci artritídu a artrózu.

### INDIKÁCIE

Na lokálnu liečbu poúrazových, artritických a reumatických bolestí. Pôsobí proti zápalom, podliatinám a opuchom. Je obzvlášť vhodný pre deti, dospievajúcich, staršie osoby, športovcov a kardiakov.

### POUŽITIE

Určený na vonkajšie použitie. Naneste na bolestivé miesto a masírujte až do vstrebania. Aplikujte 2-3x denne až do vymiznutia bolesti. V prípade chronickej bolesti aplikujte prvých 15 dní 3-4krát denne, potom ráno a večer ako udržiavaciu liečbu. Dĺžka liečby závisí od rýchlosti odozvy na liečbu.

### POKYNY

Neužívajte vnútorne a uchovávajte mimo dosahu detí. Nepoužívajte po uplynutí dátumu expirácie. Prípravok nepoužívajte ani vtedy, ak sa vám zdá, že je obal poškodený. Prípady precitlivosti alebo vedľajších účinkov nie sú známe, ak sa však vyskytnú, prerušte liečbu a poradte sa s lekárom. Pred použitím si dôkladne umyte ruky. Po použití riadne zatvorte tubu. Prípravok uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu zdroja tepla a slnečných lúčov. Dátum expirácie sa vzťahuje na nedotknutý a dokonale uchovaný prípravok. Po otvorení spotrebujte do 6 mesiacov.

### BALENIE

Tuba s obsahom 50 ml, 100 ml a 200 ml.

ČISTO PRÍRODNÝ, VIAC AKO LIEK



**MIKROBIOLOGICKÝ TEST  
CYTOTOXICKÝ TEST  
KOŽNÝ TEST  
BEZ GLUTENU  
BEZ FARBÍV  
BEZ ALERGÉNOV  
BEZ KONZERVANTOV**



Erbabil s.r.l. - Via L. Settembrini, 13  
Telese Terme (Bn) - Italy  
[www.erbabil.com](http://www.erbabil.com) - [info@erbabil.com](mailto:info@erbabil.com)

Dovozca a distribútor pre ČR a SR:  
EMPOLAS s.r.o.  
Charváty 284, 78375 Charváty  
Česká republika  
[info@empolas.com](mailto:info@empolas.com)  
+420 602 556 877  
[www.ozonidy.sk](http://www.ozonidy.sk)